

# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVI, seria II-a nr. 3546

4 PAGINI - 20 BANI

Duminică 9 octombrie 1960



Fotoreporterul nostru a surprins pe inginerul utemist Constantin Petrec din schele Băicoi împreună cu utemiștii Eugen Croitoru, Geanță Gherasim și Ion Voinea, sondari, discutind despre ultimele realizări în muncă.

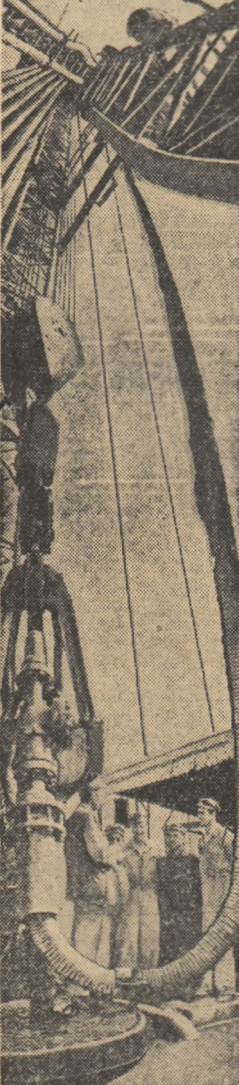
## „Ziua petrolistului“

### Adunări festive

Smbătă după-amiază, în numeroase centre petrolifere din țara noastră, Tîrgoviște, Cîmpina, Monești, Te. Jiu, Tîlceni, Bileni și altele — au avut loc adunări consacrate „Zilei petrolistului”. Cu acest prilej muncitorii, inginerii, tehnicienii din întreprinderile petrolifere au raportat succesele obținute de ei în lupta pentru producerea în vînt de hotărîrilor celui de-al III-lea Congres al P.M.R. și s-au angajat să muncească cu aceeași perseverență pentru îndeplinirea înaintea de termen a planului anual de producție, contribuind astfel la întărirea economică a patriei noastre, la apărarea păcii.

Incheierea adunărilor au fost prezentate programe artistice.

(Agerpres)



### Acolo unde cresc specialiștii

Era ora opt și ceva. Oamenii din schimb de noaptea își îmbrăcaseră hainele de stradă și acum se îndreptau cu pași grațioși spre locul unde erau să se joace o scurta consfățuire. De obicei, după ieșirea din schimb, iserii sondari din brigada lui Gheorghe Nițoi obișnușeau să discute despre munca brigăzii.

De atunci au trecut mai multe luni. Bilanțul poate fi întocmit după rapoartele de serviciu ale celor două sonde forate cu turbina de brigada comunistului Gheorghe Nițoi: sute de metri foraj înaintea de termen, o uzură mult mai mică a instalațiilor... Bilanțul poate fi făcut și după salariile primite pe ultima lună de membrii brigăzii: 2900 lei, maiștri; 2180 lei ajutorii de maiștri; între 1700 și 2100 lei, sondari. În plus, brigada lui Gheorghe Nițoi ca și alte brigăzi care au aplicat forajul cu turbina, a arătat că noul sistem de săpare a sondelor poate fi extins cu succes și în schelele din cadrul trustului Pitești. A desmîșit astfel părerea unor

care mai susțineau că forajul cu turbina ar da rezultate bune numai în schelele din Moldova. Broșura „Principiile forajului cu turbina” a fost citită de toată brigada din scara în scara. Mulți au ajuns la un asemenea grad de cunoaștere a turbinii încît își pot spune în orice clipă care este regiunea de lucru al sondei. De multe ori turbinile sînt reparate pe loc, de oamenii din brigadă. „De ce adică să o mai trombam pe drum, pînă la standul de reparații de la Bascov?”

Un capitol important din „știința” forajului cu turbina e cooperarea între schimburi și între oamenii din cadrul aceleiași echipe. Acesta e un lucru care se încape mai puțin din cărți. Trebuie să te pătrunzi singur de roadele muncii în comun. Cei din brigada comunistului Nițoi n-au nici la acest capitol note de curs să le fie rușine. Introspectarea între membrii brigăzii a devenit un lucru obișnuit.

G. AVRAMESCU

### LA HUNEDOARA

## A 2000-a șarjă rapidă din acest an

Oțelarii de la Combinatul siderurgic Hunedoara au elaborat sîmbătă cea de-a 2000-a șarjă rapidă din acest an. Acest număr mare de șarje elaborate într-un timp mai scurt decît cel planificat, împreună cu alte măsuri aplicate de oțelari, au dat posibilitate să se obțină indici sporți de utilizare a cuptoarelor.

Prin reducerea timpului de elaborare a șarjelor și ridicarea indicilor de utilizare a cuptoarelor, oțelarii hunedoreni au realizat anul acesta economii în valoare de peste 6.000.000 lei.

Foto I. A. VIERU

### Recolta bogată de struguri în G. A. S.

În aceste zile, în gospodăriile agricole de stat din majoritatea podgoriilor țării se face culesul strugurilor. Și în acest an producția de struguri este bună. La Odobești, Cotești, Cotnari, Huși, gospodăriile de stat obțin în medie între 8-10 mii kg. de struguri la hectar. La Valea Cîlugărească, Săhăteni, Răduțești, Rm. Sărat și Drăgășani recoltele depășesc prevederile planului. În total, acum au fost recoltate circa 20.000 tone de struguri, cantitate mai mare de cît aceea strînsă în aceeași perioadă a anului precedent.

Datorită producțiilor sporite, gospodăriile agricole de stat au livrat pînă acum o cantitate de struguri care înțrece cu 20 la sută pe cea planificată. Concomitent cu recoltarea se desfășoară campania de vitificare.



Culesul strugurilor.

## Sprrijin deplin activității delegației noastre la O.N.U.

O frumoasă după-amiază de toamnă. Un cîntec patriotic adăușor culegînd din crengile copacilor frunzele pe care toamnă, neîntrecutul pictor, le împietrișase cu toate nuanțele de galben și roșu și rîndurile înțelepte de galben și roșu rîndurile înțelepte de galben și roșu rîndurile înțelepte de galben și roșu...

și interesele vitale ale poporului nostru. Oamenii muncii din patria noastră iubită vor să trăiască în pace. Propunem guvernului român cu privire la acțiunile pe plan regional pentru îmbunătățirea relațiilor între statele vecine și la promovarea ideilor păcii în rândurile tineretului reprezentat o însemnată contribuție adusă la lupta pentru izbînda cauzei păcii, cauză pe care o sprijinim din toată inima.

Manifestarea sprijinului deplin pe care oamenii muncii din țara noastră îl acordă delegației țării noastre în activitatea desfășurată la sesiunea a XV-a a Adunării Generale a O.N.U., continuă să se oglindească în adunările care au loc la orașe și sate și în mesaje trimise la New York către delegația țării noastre, către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

GH. CHIDU

### Adunări ale oamenilor muncii

„Sint muncitorii și mamă a doi copii — a declarat la adunarea colectivului întreprinderii „Pavel Teacenco” din Capitală tov. Angela Minăstireanu — și doresc ca alături de toți copiii din patria noastră și din întreaga lume copiii mei să nu mai cunoască grozăviile războiului. Gîndul meu, ca și al tuturor oamenilor muncii de pe cuprînsul patriei, este alături de delegația țării noastre în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.”

### Au îndeplinit planul anual

Colectivul secției de manipulare a mărfurilor, care desfășoară o insuflită întrecere, a obținut cel mai ridicat indice de productivitate. La 14 septembrie, colectivul secției și-a îndeplinit planul anual de producție, realizîndu-l totodată un beneficiu peste plan în valoare de 587.000 lei și o economie în valoare de 1.526.000 lei.

## LA MOARA BLESTEMATĂ

— în stil popular — de ION BRAD

Războiul cine-l mai vrea, Putrezească-i inima Să-ți romie scorbura Să urle vîntul prin ea. În tîmberul s-o-nghită Ce pe o moară părădită, Fără cîntec, fără zări, Ocălită de cărări, De cărări, de voie bună Și de razele de lună — S-o-nconjoare mîtrăgună, Oșpeții aibă în toți vecii Bulnă și lîliecei!

Umplea mesterul-balaur Sacii, în noaptea plini de aur, Prof pe gene de-i cădea Părea un polen de stea Că un vis în al ordea; Prof pe degetele grele — Numai stele și inele, Că dormeau înimi în ele.

Blestemat să fii, morare, Să îți muștii în spinare, Viperă să-ți bea din sînge, Că nimeni nu te-o plînge! Să te soarbă noaptea, hăul, C-o pus lîngă prunc călăul, Viermi în fraga de pe buze Și în loc de mingi abuze, Golbene fotografii, Mii, în loc de părinți vii, Ai pus om să-și spure groapa, Leșuri să ne sance apa, Pruncul să sugă, ree, sinul, Umbre cîntînd stăpînul!

## Pe banca acuzaților: lăcomia burgheză

Președintele: Are cuvîntul procurorul, pentru dezvoltarea rechizitoriului în procesul acuzaților: Iakov Lukic Ostrovnov și fiul său Semion.

Procurorul: Tovarăși și tovarășe, în persoana lui Iakov Lukic Ostrovnov și aceea a fiului său Semion, avem de-a face cu doi dușmani înrăiți ai vieții noi a poporului, cu vrăjmași declarați ai mișcării colhoznice — singurul drum pentru izbăvirea țărănimii muncitoare de sub jugul exploatareii chiaburești și al mizeriei, singurul drum spre belșug și lumină pentru cazacii muncitori.

Schiță de proces literar pe marginea romanului „Pămint desțelenit” de Mihail Șolohov

era unora cam repezit, noi îl criticăm în celula pentru anumite ieșiri stîngiste, dar era un comunist devotat pînă la capătul titidului, un luptător care nu avea alt scop în viață decît apărarea revoluției. Deși l-au urit atîta ticăloși. Și cum să nu-l omoare, netrebnic, cînd chiabur Ostrovnov și-a ucis și mama, numai să se pună el la adăpost, să-și

El a fost o vreme chiabur, după aia a sărcit de la o secetă și a trecut drept mijlocos, de aia l-am primit în colhoz. Dar în sufletul lui era negru, doar dușmănie și venin avea împotriva poporului, sete neogolită de avere și de împilare a celor săraci. Pentru asta și-a ucis mama, l-a ucis pe Hoprov și pe nevastă sa care-i era cumătră, l-a ucis pe Davidov și pe Nagulnov, îndemna la răscăală împotriva Puterii Sovietice. Pe față se arăta a fi un gospodar bun iar pe la spate ne lovea lovea în viața noastră cea nouă, răspîndea zvonuri împotriva colhozului, făcea așa ca să ni se îmbolnăvească vitele, doar doar o stîrni nemulțumiri printre colhoznici. Și cite și mai cite!

(Agerpres)

### TELEGRAMĂ

Tovarășului Gus Hall, secretar general al Comitetului Național al Partidului Comunist din S. U. A. Dragă tovarășe Gus Hall, Cu prilejul împlinirii a 30 de ani, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român vă trimite div. flu credincios al clasei muncitoare americane, cele mai calde felicitări și vă urează din toată inima multă sănătate și noi succese în lupta dv. neobosită pentru întărirea Partidului Comunist din S.U.A., pentru interesele vitale ale oamenilor muncii americani pentru pace și progres social.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORES C ROMIN

B. DUMITRESCU (Continuare în pag. 3.a)







# DE LA TINERI ADUNATI...

## Un maestru „binevoitor“

La prima vedere maestrul Ion Dumitru de la secția strungărie a Uzinelor „Poiana-Cimpina“ nu pare un om prea sărilor la nevoie. Dar cei care-l cunosc bine afirmă fără intenții ironice că maestrul nu este ceea ce pare. Și acestuia spun că el este deosebit de... „binevoitor“. Gestul de bunăvoință, manifestat recent față de doi tineri din secția sa, l-a consacrat definitiv. „Examenul“ care l-a adus la cunoștința a avut loc fără public și la loc desolat, cu ceva timp în urmă, când tinerii Constantin Urlișteanu și Aurelian Măhălea datorită obișnuirilor lor neatente, au rebusat o însemnată cantitate de piese. Puse în fața comisiei de recepție aceste piese ar fi fost cotate ca atare (rebut) și date la fier vechi. Dar înima bună a maestrului a trezită sensibilitate și de astă dată. El a ascuns cu propriile sale mini piese respective de ochii curioșilor din comisia de recepție.

Așa s-a făcut că cei doi tineri strungari în loc să învețe cum să lucreze fără rebut, au învățat cum... poți scăpa fără emoții de rebuturi.

Mergând pe această linie poate că maestrul Ion Dumitru va ascunde toate rebuturile, în speranța că într-una din zile, s-ar putea număra printre fruntașii întreprinderii. Ceea ce, oricum, nu se va putea întâmpla niciodată.



„Pudoare“ I

## Transformator cu... cadouri

Nu începe nici o îndoielă că tovarășii din comisia de recepție a secției de mașini statice de la Uzinele „Electropulver“ din Craiova au simțit umorul. Despre acest lucru s-au convins nu demult înierii din postul utomizat de control al stației electrice I.R.E.B. Ohor-București. Primii transformator electric cu nr. 29.430, mare le-a fost surpriza înierii de la I.R.E.B. Ohor când, în interiorul acestuia, au găsit pe lângă piesele prevăzute în STAS unele obiecte cu totul originale, care nu au nici un rol în funcționarea transformatorului. Scopul se rînd, au apărut ca din pământ...

lăria unui scameator, un lanț de mașină, câteva scule și ciștia electrosi de sudură.

În ceea ce privește prezența obiectelor din interiorul transformatorului s-au făcut cele mai diverse presupuneri. Unii susțineau că ele ar constitui o „mică atenție“ din partea celor de la „Electropulver“, alții că n-ar fi vorba de o atenție ci dimpotrivă de... neatenție. Oricum, obiectele de mai sus pot fi folosite, cu condiția ca să fie transportate în siguranță de la „Electropulver“ și trimise în aparat de sudură și o mearcă asigurând astfel întreținerea sculelor și electrosilor.

# Să fie intensificate lucrările agricole de toamnă

— De la Ministerul Agriculturii —

În ultima săptămână în multe regiuni ale țării lucrările agricole de toamnă s-au desfășurat într-un ritm mai intens. Recoltarea flozii-soarelui și a cartofilor este aproape terminată. Porumbul a fost cules în regiunile Craiova și Suceava în proporție de aproape 90 la sută, sfecla de zahăr a fost recoltată în regiunile Pitești și Constanța de pe mai mult de 70 la sută din suprafața cultivată.

În efectuarea arăturilor și înșămînțării de toamnă, cele mai bune rezultate au fost obținute în regiunea Constanța. În ultimii ani, în această regiune înșămînțându-se timpuriu și în terenuri bine pregătite, au fost obținute recolte bune de grâu. Experiența dobîndită este folosită acum: în regiune s-a înșămînțat 66 la sută din suprafața destinată grâului și seare.

Potrivit datelor primite de Ministerul Agriculturii, pînă la 6 octombrie sfecla de zahăr a fost recoltată în proporție de 44 la sută, iar porumbul 54 la sută.

Au fost executate lucrări de pregătire a terenului pentru înșămînțări pe mai mult de 1.800.000 ha și s-a înșămînțat aproape 1.000.000 hectare.

Ministerul Agriculturii apreciază că în săptămîna care a trecut lucrările agricole de toamnă nu s-au desfășurat satisfăcător. Principala cauză a rămîinerii în urmă a recoltărilor o constituie lipsurile înregistrate în organizarea și folosirea judicioasă a forțelor de lucru.

Lucrările de pregătire a terenurilor pentru înșămînțări în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

(Agerpres)

## Epigrame

(apărute la gazeta postului stelist de control de la Uzinele „1 Mai“ Plocești)

Tovarășului Anon Iovan, care în urma criticii aduse nu s-a mai dat nici un rebut,

Ciad te mpunge-un ac, o țepă,  
Șchiopătezi ca vai de tine  
Ciad o critică te-nțeapă  
Dimpotrivă, mergi mai bine!

Tovarășului Gheorghe Ștefan, care face risipă de material,

— Din câte știu, seacă la mata  
Nu pres arunci nimic! Nici o centimă  
La muncă— atunci de ce nu faci așa?

Și mi-ai răspuns pe loc:  
Să-ți spun ceva:  
Acasă... eu plăteac materia primă.

## Complicații birocratice

La întreprinderea de Industrie Locală Urziceni vestic s-a răspîndit repede. Au sosit cele două tractoare universale UOS-26 trimise înainte de termen de la fabrica constructoare de la Uzinele „Ernst Thälmann“ din Orșota Stălin. Un singur omă-nunt de ordin administrativ urma să fie independent: înscrisor lor în circulație. Această formalitate se face pe baza facturilor, care trebuiau să însoțească în mod firesc tractoarele, odată cu expedierea lor. Facturile însă n-au sosit odată cu tractoarele. Se pare că pentru unii tovarășii din secția administrativă a Uzinelor „Ernst Thälmann“, expedierea acestor forme constituia un lucru mai dificil decît înșămînțarea tractoarelor de către muncitorii. Alfel nu se explică faptul că din 22 iulie și pînă în luna

septembrie facturile în cauză nu ajunseser la destinația cuvenită.

**L. MAHA**  
**E. PITULESCU**

după scrisorile trimise de corespondenții voluntari MILU GHEORGHE — asist. TOMA NICOLAE — electrician și PANDREA ION — tractorist.

## Numeroși turiști ne vizitează țara

Grupuri de oaspeți din Uniunea Sovietică și din R.D. Germană se află la Poiana Stălin, Predeal și Sinaia. Turiștii sovietici vizitează zilele acestea și Sibutul, Orașul Stălin și Valea Prahovei.

În păduri din regiunile Pitești și Bacău, oaspeții din R.F. Germană și Elveția vizitează urși și cerbi cașpățini.

Recent a sosit în țară un grup de oaspeți din Belgia, reprezentanți ai unor agenții de voiaj.

Stațiunea Mamaia este vizitată de turiști din R.D. Germană și din Belgia, iar un grup de turiști cehoslovaci, care au petrecut câteva zile la Constanța, a sosit în București.

Țara noastră mai găzduiește în aceste zile și turiști din R.P. Bulgaria, Austria, din Franța, Italia, S.U.A., Irak și din alte țări.

## Informații

Sîmbătă a avut loc la Academia R. P. Romîne seminarea planului de colaborare științifică între Academia R.F. Germană și Academia de Științe a R. P. Ungare pe anul 1961.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

Sîmbătă seara a sosit în Capitală pentru a face o vizită în țara noastră, dl. Olivier Caldwell, director al Departamentului educației din Ministerul Sănătății, Educației și Asigurărilor Sociale al S.U.A.

# „LUNA PRIETENIEI ROMÎNO-SOVIETICE“

## Vizitele delegației de oameni de cultură sovietici

Membrii delegației sovietice de oameni de cultură care participă la manifestările prietenești de sărbătorire a Lunii prieteniei romîno-sovietice au continuat sîmbătă vizitele în Capitală.

Tov. N. N. Meseașev, vicepreședinte al Asociației de prietenie sovieto-romîna, prim-vicepreședinte al Societății Uniunea pentru răspîndirea cunoștințelor politice și științifice, conducătorul delegației, a vizitat Casa prieteniei romîno-sovietice, interesindu-se indeaproape de activitatea acestei instituții. Apoi oaspeții au făcut o vizită la sediul Societății pentru răspîndirea științei și culturii, unde a avut o întîlnire cu membri ai Prezidiului Consiliului de conducere al R.S.S.C.

Prof. dr. E. A. Vasiliukova a vizitat Institutul de endocrinologie al Academiei R. P. Romîne, unde s-a interesat de diferite aspecte ale muncii științifice desfășurate în acest institut.

A. A. Mihailov, membru corespondent al Academiei de Științe a Uniunii Sovietice, directorul Observatorului Astronomic de la Pulkovo, a vizitat Institutul de fizică atomică al Academiei R. P. Romîne, unde s-a interesat de activitatea științifică desfășurată în acest institut.

În zilele următoare se intensifică și celelalte lucrări ale campaniei de toamnă și să se intensifice recoltarea și însilozarea sfeclei de zahăr. (Agerpres)

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

Maistrul petrolist I. I. Merjavin a vizitat noile cartiere muncitorești din Capitală. La ora 13, întreaga delegație a vizitat Institutul de studii romîno-sovietice al Academiei R. P. Romîne. Ad. acad. prof. P. Constantinescu, șeful direcției institutului și colaboratori științifici.

## Adunări consacrate deschiderii „Lunii prieteniei romîno-sovietice“

În orașele Cluj, Stălin, Florești, Constanța, Bacău, Baia Mare, Galați, Brăila, Focșani, Tecuci și în alte localități din țară au avut loc adunări consacrate deschiderii Lunii prieteniei romîno-sovietice. La deschiderea acestei tradiționale sărbători a poporului nostru au luat cuvîntul conducătorii ai consiliilor regionale și orașenești A.R.L.U.S. Vorbitorii au subliniat istorice realizări obținute de poporul nostru pe drumul construirii socialismului avîntul cu care oamenii muncii traduc în viață istoricele hotărîri ale celui de-al III-lea Congres al partidului, subliniind totodată ajutorul frățesc pe care țara noastră îl primește continuu din partea Uniunii Sovietice și colaborarea cu celelalte țări socialiste.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Încheierea adunărilor au urmat bogate programe artistice. (Agerpres)

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care unesc popoarele romîni și sovietici în lupta lor comună pentru înfruntarea celor mai înalte idealuri ale omenirii.

Adunările au constituit un nou prilej de manifestare a sentimentelor de căldură și sinceră prietenie care



# Trebuie să facem totul pentru a asigura pacea

— Întilnirea lui N. S. Hrușciov cu ziaristi la O.N.U. —

NEW YORK 8 (Agerpres). — TASS transmite: Grupul de presă de la lângă președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. anunță: La 7 octombrie, Asociația corespondenților de la lângă O.N.U. a oferit un dejun în cinstea lui N. S. Hrușciov, conducătorul delegației sovietice la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Președintele Asociației, dl. P. Sanders, a salutată călduros pe N. S. Hrușciov în numele membrilor asociației și i-a mulțumit că a acceptat să se întâlnească cu ziaristi acreditați pe lângă O.N.U. Întimpinat cu aplauza călduroasă, N. S. Hrușciov a spus între altele:

Cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. este, desigur, cea mai importantă din creația Organizației Națiunilor Unite. La această sesiune urmează să se examineze probleme internaționale atât de importante ca dezarmarea și lichidarea totală a războaielor sistem colonial.

În condițiile contemporane este absurd să se înceapă să se impună altor țări anumite hotărâri, folosind majoritatea mecanică din Organizația Națiunilor Unite. Este necesar ca Organizația Națiunilor Unite să înădă seama de interesele tuturor grupurilor de state existente, atât ale celor care sunt membri ai blocurilor militare occidentale, cât și ale statelor socialiste și neutre. Crearea unei structuri corespunzătoare a organelor de lucru ale O.N.U. poate contribui la îmbunătățirea activității Organizației Națiunilor Unite.

Apoi N. S. Hrușciov a răspuns la întrebările jurnalistilor.

Întrebarea corespondentului societății „National Broadcasting Company” — P. Frederick. Domniule președinte! Considerați că este posibil să se realizeze în domeniul dezarmării încă înainte de a se obține o schimbare a divergențelor și lichidarea teroriilor și nelincrederei între S.U.A. și U.R.S.S.?

N. S. HRUȘCIOV: Cred că dacă am renunța să sperăm că există posibilitatea realizării unui acord cu privire la dezarmare, ar însemna să condamnăm lumea la un nou război, ar însemna că omenii care trebuie să se gîndească la pace și să creeze condițiile coexistenței pacifice, să recunoască în nepuință lor. De aceea și în prezent sînt optimiști în ceea ce privește posibilitatea realizării unui acord de dezarmare.

Actuala sesiune a Adunării Generale a coincis cu o „perioadă de asalt” în viața poporului american. Mă refer la alegerile prezidențiale. În S.U.A. toată lumea este preocupată acum cu aceasta, totul este subordonat acestor alegeri. A ceea ce înseamnă să treci de la o perioadă de asalt la o perioadă de calm este un singur lucru — dezarmarea și nu, așa cum propune președintele Statelor Unite, dl. Eisenhower, controlul asupra înarmării. Repet, și voi reveni pentru toți, deși am vorbit de multe ori despre aceasta, că dezarmarea, distrugerea armamentelor este un singur mijloc de a evita războiul, în cazul acesta asupra înarmării înseamnă menținerea armelor.

În legătură cu aceasta aș dori să rectific informația care a apărut în ziarele americane despre întilnirea mea cu dl. Macmillan. Ziarele nu au relatat tocmai exact rezultatele întilnirilor și convorbirilor mele cu primul ministru al Marii Britanii, domnul Macmillan.

Intr-adevăr, am discutat cu el despre dezarmare, despre posibilitatea realizării unui acord în această problemă. Domnul Macmillan a spus că nu trebuie să ne grăbim cu această problemă că trebuie să așteptăm momentul prielnic pentru a crea condiții mai bune în vederea realizării încrederii între țări. Atunci s-ar putea realiza acordul cu privire la dezarmare. Domnul Macmillan consideră că pentru realizarea unei atmosfere de încredere ar putea trece aproximativ 5-10 ani, iar, deocamdată, ar fi mai bine să se creeze niște comisi tehnice de experți care să studieze aceste probleme. Cu alte cuvinte, el propune să înaintăm lent, la fel cum se mișcă pe pământ nenumerate insecte, melci și alte organisme care înaintează cu mare greutate.

Discuțiile care au ca temă eu ce anume să se înceapă — cu crearea condițiilor de încredere sau cu dezarmarea — sînt sterile. Mă situez pe poziția că trebuie să se înceapă cu ceea ce este cel mai important — adică cu dezarmarea — trebuie distruse armamentele, trebuie instalată un control pentru ca nimeni să nu se mai înarmeze. În felul acesta vor fi create condiții optime pentru o încredere sinceră și pentru relații frățiești între toate popoarele.

Cu cât se va amina mai mult realizarea unui acord, cu atât, an de an și spor numărul țărilor deținătoare de arme atomice și de rachete, iar dacă vor fi mai multe state înarmate cu bombe atomice, cu bombe cu

dentale în Consiliul de Securitate și Secretariatul O.N.U. Noi nu cerem majoritatea, ci numai partea noastră.

În Organizația Națiunilor Unite — organizație internațională — ar fi reprezentate toate cele trei grupuri de state: cele capitaliste — țările capitalului monopolist, puterile coloniale, țările socialiste — țări cu adevărat ale lumii libere, cele mai libere din cele libere și țările neutre. Și ele toate ar avea parte lor. Aceasta înseamnă că trebuie să se realizeze condiții egale pentru toate cele trei grupuri de state. Aceasta ar face cu putință rezolvarea problemelor internaționale în așa fel încît aceste soluții să nu prejudicieze nici unul din grupurile de state. Oare nu ar fi înțelept să se procedeze astfel?

Dacă prin intermediul majorității vreți să ne subordonați și să ne alinați să soluționăm problemele în condiții de inegalitate, procedind astfel ne veți săli să ne apărăm interesele nu prin intermediul votului în O.N.U., ci în afara Organizației Națiunilor Unite, adică ne veți săli să ne birăm pe forța noastră, pe forța noastră. La aceasta vă dați seama, chiar numai această duce la agravarea relațiilor.

Propunerile noastre conștient și rațional. Noi dorim micșorarea încredințării internaționale, dorim coexistență pașnică, dorim pace și prietenie, în timp ce vă prezentați pentru dominația asupra noastră, asupra țărilor socialiste și asupra țărilor neutre. Prin urmare vă situați pe pozițiile continuării „războiului rece” și agravării relațiilor. Reflecția la aceasta domnilor! Dacă nu veți reflecta astfel și veți înțelege greșit, atunci sper, a veți înțelege miline, pentru că altă țesătură nu există.

Problema se pune astfel: sau vom devalta relațiile noastre pe calea lichidării în condiții internaționale și „războiului rece”, vom tinde către pace și prietenie, sau ne vom orienta pe de viitor spre agravarea care numai dăunează și nu ce se poate termina pentru că orice agravare a încredințării și a „războiului rece” se poate transforma într-un război cald.

Întrebarea corespondentului de la „Columbia Broadcasting System” — R. Hottelet. Ce ați realizat, după părerea dv., la New York — alt în Organizația Națiunilor Unite cit și în afara ei?

N. S. HRUȘCIOV: Cred că este imposibil să fie măsurată o anumită măsură cantitatea și calitatea muncii mele în urma scurtei perioade de cînd mă aflau în Organizația Națiunilor Unite. Un singur lucru pot să spun: cine crede că eforturile noastre au fost zadarnice, acela nu înțelege tot ceea ce se întimplă.

Am semănat acți seminte bune, semințele păcii și prieteniei, am demascat minciuna și am semănat adevărul. Și oricît de tare ar fi pa unii pentru a înăbuși vocea adevărului, tot degabaja; le este glasul slab. Adevărul nu poate fi neis! Adevărul va triumfa. Cînd va triumfa? Pentru aceasta trebuie să ai răbdare.

Nu înțeleg lupta pentru adevăr, am început-o și o vom continua, victoria va fi de partea noastră. Vă rog să țineți minte: Adevărul va triumfa pentru că minciuna nu poate trăi multă vreme, oamenii vor înțelege minciuna oriicît de înaltă și de machiată, oriicît de iscusit ar fi ea prezentată de către fotografi, cinești, ziaristi, artiști — oriicît de frumoză minciuna și ea la iveală și va provoca dezgust. Adevărul însă va atrage înălmile popoarelor, adevărul este de partea noastră. Adevărul va triumfa! (Aplauze)

Întrebarea corespondentului postului de radio Tonia — Simon Molelet. Ați dv. acți la New York cit și alți conducători sovietici la Moscova ați avut convorbiri cu conducătorii guvernului provizoriu algerian, ceea ce s-a interpretat în sensul recunoașterii de facto de către guvernul sovietic a guvernului algerian.

Nu ați dori să comentați aceasta și în mod special să ne spuneți ce ajutor presupuneți să acordați poporului algerian în lupta lui pentru independență?

N. S. HRUȘCIOV: Ați înțeles în mod just că din întilnirea și convorbirile noastre rezultă că nu recunoaștem de facto guvernul algerian. Consider că nu numai noi îl recunoaștem, dar că el este recunoscut de multe țări ale lumii, și în primul rînd el a fost recunoscut de președintele Franței, de Gaulle, care a dus tratative cu reprezentanții acestui guvern provizoriu algerian.

Am răspuns înainte la întrebări asemănătoare. Am spus că noi, oamenii sovietici, simțim sentimente de simpatie față de toate popoarele coloniale care luptă împotriva colonialistilor, pentru independența lor. Cum putem exclude un popor atât de mare ca poporul arab care luptă pentru independența sa, pentru libertatea sa? Noi saluăm lupta lui. Am acordat și vom acorda un ajutor multilateral — în măsura posibilă. Țărilor noastre — care sînt țările poporului algerian în lupta sa pentru independență.

Intrebarea corespondentului agenției Worldwid Press Service — A. Fletcher. Întrucît Uniunea Sovietică face apeluri permanente pentru dezvoltarea țărilor slab dezvoltate, va spori ea oare contribuțiile în cadrul programului de ajutor O.N.U.?

N. S. HRUȘCIOV: Ne-am pronunțat în repetate rînduri în această problemă. Participăm la acordarea de ajutor țărilor slab dezvoltate prin intermediul O.N.U., dar preferăm ca atît timp cît nu s-a realizat un acord cu privire la dezarmare să rămînem aproximativ la nivelul existent al acordării de ajutor prin intermediul O.N.U. Cînd va fi realizat un acord cu privire la dezarmare, va exista deplină posibilitatea, în urma dezarmării, de a face economie de mijloace și prin urmare, vom putea spori ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate, în urma unei înțelegeri cu alte state. Dar noi preferăm să acordăm ajutor pe bază bilaterală, adică să cădem de acord cu țările slab dezvoltate și, pe baza acestor înțelegeri să acordăm un ajutor desinteresat.

Acum în ce privește declarația președintelui Eisenhower despre ajutor. Am considerat că dacă țările imperiale ar înăbuși cel puțin a treia parte din ceea ce ele au jefuit în țările slab dezvoltate — și ele le-au jefuit pînă la ultimul fir de ață — dacă ele ar restitui măcar a treia parte, iar și acestora ar fi permis să aibă un mic interes speranța că ajutorul din partea țărilor imperiale și a fi sporit. Doar una este să vorbești, iar alta este să faci. Capitalismul poate doar să jefuiască. El nu poate acorda ajutor real, pentru că acesta ar contrazice esența capitalismului.

De aceea, domnilor ziaristi, trebuie să știți să citiți, dar să știți și să înțelegeți cele citite. Vă declar aceasta pentru că așa imi dătează experiența vieții. Luștii Anglia. Cit de bogată este această țară. Dar cit de săracă este India! Cit de bogată este Franța, dar cit de săracă sînt țările africane jefuite de Franța. Cit de bogată este Anglia și cit de săracă este Ceylonul.

Oare sărăcia este o calitate națională a acestor țări? Nu. Aceasta este un fenomen social, aceasta este un fenomen politic. Jefeitorii au venit, au jefuit popoarele țărilor întregi iar apoi mai și spun: pentru că v-am jefuit, voi nouă să ne mulțumim pentru că v-am adus civilizația. Dar știți cum se spune la noi — ferice mă doamnă de asemenea prieten, că de dusmanii mei voi fieri singur. La fel trebuie spus și aici — ferice mă doamnă de așa civilizație, iar civilizații, fără înțeles, li vom face față noi înșine și vom cuceri această civilizație!

În afară de aceasta, India se afla la un nivel mai înalt în vremea cînd Anglia a subjugat India. Anglia nu se sprijinea pe civilizație, ci pe forța jefurilor. Pe forța celui mai puternic. Și asta se numește drept! Iar alții ei vor să facă pe nobili. Ei, asta știți... sau, în drept vorbind, ajunge și aici! (Iaritate în sală)

Întrebarea corespondentului ziarului „Star” din Washington, J. Boyd și a altor corespondenți.

Aveți oare intenția să propunere în legătură cu modalitățile de înnoverare a activității Comitetului Națiunilor Unite pentru folosirea spațiului cosmic în scopuri pacifice?

N. S. HRUȘCIOV: Am spus la timpul său propunerile noastre și sîntem gata, dacă se va ține seama de dorințele noastre să facem parte din acest comitet. Propunerile Statelor Unite ale Americii le considerăm unilateral, ele nu sînt seama de interesele țărilor socialiste, S.U.A. vor să comande în acest comitet. Dacă vreți să comandați nu în comitet, ci în cosmos — poftim comandați, acolo este loc destul pentru toți. Comandați voi și vom comanda și noi. (Risete în sală)

Întrebarea corespondentului ziarului „New York Times”, T. Hamilton.

În cursul convorbirilor cu domnul Macmillan ați propus, pare-se, convocarea la începutul anului viitor a unei conferințe la nivel înalt și a unei sesiuni speciale a Adunării Generale după ce succesorul președintelui Eisenhower își va fi luat în primire postul. N-ați putea să ne spuneți după părerea dv., trebuie să aibă loc această întilnire, ce ar trebui să se examineze în cadrul ei?

N. S. HRUȘCIOV: Domnul Macmillan așgura că conferința la nivel înalt va avea loc. Eu în-am situație pe aceeași poziție pe care le-am spus deja: Noi sîntem pentru conferința la nivel înalt pentru a rezolva ocol problema încheierii Tratatului de pace cu Germania și pentru a rezolva problema care decurge din acesta și a nume a Berlinului occidental, ca orăș liber. Dar eu am formulat și alte probleme.

În cursul convorbirilor cu domnul Macmillan am spus că ar trebui poase să prezentăm de la bun început pro-

# Lucrările sesiunii Adunării Generale a O.N.U.

Ședința de sîmbătă dimineața

NEW YORK 8 (Agerpres). — La 8 octombrie, ora 11.01 (ora locală), s-a deschis ședința de dimineață a Adunării Generale a O.N.U.

La ședința plenară din dimineața zilei de 8 octombrie s-a reluat discutarea problemei reprezentării Republicii Populare Chineze în Organizația Națiunilor Unite. Adunării i-au fost prezentate rezoluția americană care a fost strecurată în Comitetul general și care recomandă ca la actuala sesiune să nu fie examinată problema reprezentării R. P. Chineze, precum și amendamentele nepalului și Guineei care modifică radical rezoluția americană.

În această problemă, primul a luat cuvîntul Raul Roa, ministrul Afacerilor Externe al Cuba. El a spus că nu poate să înțeleagă cum se poate contribui la prestigiul și autoritatea O.N.U., refuzîndu-se să se examineze această problemă. Multe țări membre ale O.N.U., inclusiv Finlanda au recunoscut Republicii Populare Chineze și înțeleg că ea are relații diplomatice normale. An de an rîndul, a declarat el, Finlanda s-a pronunțat pentru reprezentarea R. P. Chineze în O.N.U. Menținîndu-se ferm pe această poziție, ea va vota pentru amendamentele nepalului și Guineei la proiectul de rezoluție al Comitetului general.

Lamentabile au fost declarațiile delegațiilor Spaniei franchiste, statelor Panama, Costa Rica și Australiei care s-au erijat în rolul de avocați ai S.U.A. și au sprijinit rezoluția americană care implică restabilirea drepturilor legale în O.N.U. ale poporului chinez de 650 milioane.

Dîndu-și probabli seama că de neconvinsătoare sînt aceste discursuri, reprezentanții S.U.A. a juit cuvîntul „în replică”. Dar nici el nu a putut aduce nici un argument rațional în sprijinul poziției absurde și dăunătoare a guvernului său care a fost criticat vehement de multe delegații reprezentînd țări din întreaga lume.

Apoi a luat cuvîntul în replică delegatul Nepalului, Saha. El a arătat că în cursul dezbaterilor nici un delegat nu a putut aduce dovezi în sprijinul afirmației că problema reprezentării R. P. Chineze în O.N.U. nu trebuie să fie examinată de Adunarea Generală.

Ministrul Afacerilor Externe M'Hammed, reprezentantul Marocului, a cerut ca problema reprezentării R. P. Chineze în O.N.U. să fie discutată.

După cuvîntarea delegatului filipinez, care a sprijinit poziția S.U.A., ședința de dimineață a Adunării Generale a luat sfîrșit.

## Deschiderea celui de-al 6-lea Congres al U. I. S.

BAGDAD 8 (Agerpres). — La 8 octombrie s-a deschis la Bagdad cel de-al 6-lea Congres al Uniunii Internaționale a Studenților. La lucrările congresului participă delegații din 75 de țări, precum și reprezentanți ai unor organizații internaționale. Studenții din R. P. Romîni sînt reprezentați de o delegație condusă de Cornel Burtică, secretar al C.C. al U.T.M., președintele U.A.S.R. Delegații s-au întrunit pentru a discuta problemele unității studenților din lumea întreagă, ale luptei tinereții împotriva dominației coloniale, pentru independența națională, pentru îmbunătățirea situației materiale, sociale și culturale a studenților.

În sala în care se ține congresul au sosit în calitate de invitați de onoare membrii guvernului irakian, în frunte cu primul ministru Abdel Kerim Kassem, reprezentanți ai vieții publice din Irak, ofițeri superiori și membri ai corpului diplomatic, ziaristi. În prețidul au luat loc Jiri Pelikan, președintele U.I.S., secretarii Uniunii, membrii Comitetului irakian pentru pregătirea congresului.

## Telegrama adresată de N. S. Hrușciov Congresului U. I. S.

unde se discută cele mai arzătoare probleme ale contemporaneității — dezarmarea și eliberarea totală a omenirii de rușinoasele rînduiri coloniale.

N. S. Hrușciov își exprimă convingerea că studenții vor aduce o contribuție demnă la soluționarea acestor probleme. Viitorul aparține tinereții, scrie N. S. Hrușciov, și de dv. reprezentanți săi, depinde în mare măsură ce va aduce acest viitor omenirii.